



# Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4CB731
Typengenehmigung erteilt	20140408
gültig für Importdatum bis	20140930
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsuart Code	119
02 Fahrzeugsuart	Landw.; 40 km/h (Basis-Fz)
03 Fahrzeugklasse	T1
04 Marke	CLAAS
04 Typ	Scorpion 6030
05 Typ; Variante/Version	415; 415/01
06 Vorziffer	41501....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e1*2003/37-2010/62*0514
10 EFKO-Code	4167
10 Hersteller	KRAMER-WERKE GmbH, D-88630 Pfullendorf
11 Herstellerplakette	vorne, rechts am Rahmen über der Vorderachse
12 Fahrgestellnummer	vorne, rechts am Rahmen über der Vorderachse
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A
18 Getriebe 1	h2



18 iA 1	21,00
19 Fahrzeug Vmax mech von	0
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	40
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheibe auf Kardan vor A1
20 Betriebsbremse Z2	auf alle Räder. ww. zusätzlich Scheibe
20 Betriebsbremse Z3	auf Kardan vor A2
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheibe auf Kardan vor A1
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	DEUTZ
25 Motor Typ	TCD3.6L4
26 Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	3621
28 Leistung kW	90.0
28 Leistung n	2300
29 Md. max Nm	480.0
29 Md. max n	1600
30 Abgasreinigung	in HS
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/04603897
34 Motorkennzeichen	TCD3.6L4
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette, oben auf Ventildeckel
37 Anzahl Plätze Total von	1



37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
38 Anzahl Türen	1
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	4680
40 Länge bis	5000
41 Breite von	2300
41 Breite bis	0
42 Höhe von	2250
42 Höhe bis	2350
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	630
43 Überhang hinten bis	950
44 Abstand Achse 1-2 von	2850
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1740
47 Spur Achse 1 bis	1940
48 Spur Achse 2 von	1740
48 Spur Achse 2 bis	1940
49 Spur Achse 3 von	0



49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	5600
52 Leergewicht bis	6500
53 Garantiegewicht von	8500
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	6000
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	6000
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	16000
58 ungebremst mech	0
58 ungebremst autom	1000
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	8000
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0



64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	24500
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	440/80R24 149A8, 460/70R24 149A8, 400/70R20 149A8, 420/75R20 149A8, 380/75R20 149A8, 405/70R20 149A8
70 Reifen Felgen	400/80R24 149A8, 445/70R24 149A8, 455/70R20 149A8, 405/70R24 149A8, 425/75R20 149A8
Bemerkungen Z1	07) Sicherheitskabine S0e1!0190
Bemerkungen Z3	16) Vorderrad-, Allrad-Analog- und Allrad-Parallelenkung für Arbeitseinsatz
Bemerkungen Z5	36) Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt
Bemerkungen Z6	Notausstieg= Heckfenster ausstellbar
Bemerkungen Z15	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z16	118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich
Bemerkungen Z17	160 - Folgende Teile müssen vor der Fahrt angebracht und/oder gesichert werden:
Bemerkungen Z18	Teleskoparm in Fahrstellung; Hinterradlenkung blockieren (Drehschalter); Arbeitshydraulik in Kabine;
Bemerkungen Z19	ev. Schutzvorkehrungen für Arbeitsgeräte anbringe